

CAVELIER

ABOGADOS

WEB SITE: www.caveller.com
E-MAIL: caveller@caveller.com

EDIFICIO SISI
CARRERA 4 No. 7
BOGOTÁ 8, COLC

Radicación : 03096825 00000001

Fecha (HUB): 2003-11-07 17:37:19

Trámite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 329 COMPLEMEN
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Folios: 14

47-3611
10-4995

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 002

Evento : 370

Actuación: 329

Referencia : Expediente No. 03.096.825
Solicitante : SONOCO DEVELOPMENT, INC.
Asunto : Solicitud de patente para: COMPOSICIÓN PARA
MOLDEAR PARTES CON PAREDES DELGADAS,
Y TUBO PARA APRETAR MOLDEADO POR
INYECCIÓN HECHO DE ESTA.
Fecha de solicitud : 30 de octubre de 2003

Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en
el asunto antes identificado, presento los siguientes documentos:

Cesión de Inventores: Presento junto con este escrito el documento en
que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los
inventores al solicitante, debidamente legalizado, junto con sus
respectiva traducción oficial.

Atentamente solicito que se continúe con su tramitación.

Bogotá, - 7 NOV. 2003
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO 12500-801-004-8
MRE/MRM/
ID-000022/WPC12500

635-14/26...
✓ 88

456 89

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *United States of America*

This public document

2. has been signed by T. Wallace

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the twenty-first of October, 2003

7. by *Assistant Authentication Officer, United States Department of State*

8. No. 04001664-2

9. Seal/Stamp:

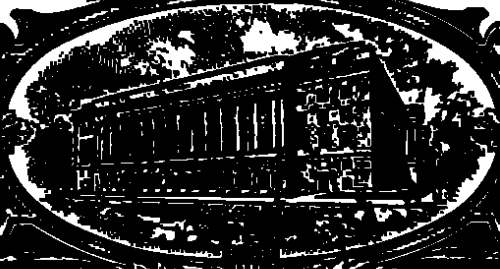


10. Signature:

Joan C. Hampton

Joan C. Hampton

A 1074322



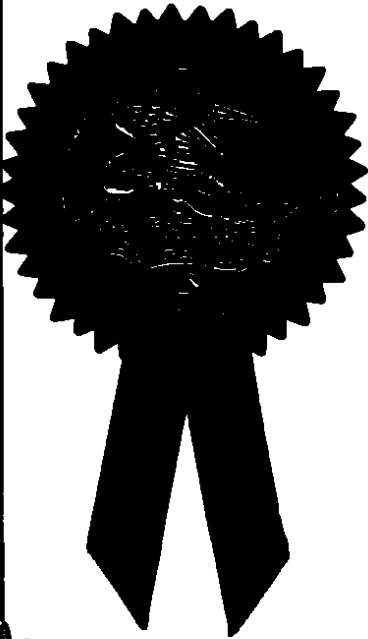
THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office**

October 09, 2003

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
February 10, 2003.**



**By Authority of the
COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS**

T. Wallace
T. WALLACE
Certifying Officer

ASSIGI

02-12-2003

COVER SHEET Patents Only

To the Honorable Commissioner
Please record the attached a.

102364145

Attorney Dkt. No.: 31599/254915

1. Name of conveying party(ies): Alan D. Williams James Stevens Jeremy Morin <i>02/10/03</i>		2. Name and address of receiving party(ies): Sonoco Development, Inc. 1 North Second Street Hartsville, South Carolina 29550	
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes ☐ No ☒		Additional name(s) & address(es) attached? Yes ☐ No ☒	
3. Nature of conveyance: ☒ Assignment ☐ Merger ☐ Security Agreement ☐ Change of Name ☐ Other Execution Date: Jan. 31, 2003 (Williams); Dec. 27, 2002 (Stevens); Jan. 13, 2003 (Morin)			
4. Application No. 10285261 Patent No. If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: Additional numbers attached? Yes ☐ No ☒			
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: ALSTON & BIRD LLP Bank of America Plaza 101 South Tryon Street, Suite 4000 Charlotte, NC 28280-4000		6. Total number of applications and patents involved: 1	
		7. Total fee (37 CFR 3.41) 240.00 ☒ Enclosed ☐ Authorized to be charged to deposit account	
		8. Deposit account number: 16-0605	
DO NOT USE THIS SPACE			
9. Statement and signature: To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. <i>[Signature]</i> Name of Person Signing: Donald M. Hill, Jr. Reg. No. 40,646 2/3/03 Date Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4			

CLT014575518v1
02/11/2003 LHWELLER 00000050 10245261
01 FC:8021 48.00 UPPATENT
REEL: 013737 FRAME: 0606

91
92

ASSIGNMENT - WORLDWIDE

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, each undersigned inventor has sold and assigned, and by these presents hereby sells and assigns, unto

**Sonoco Development, Inc.
1 North Second Street
Hartsville, South Carolina 29330**

its successors and assigns, the entire right, title and interest, so far as concerns the United States and the Territories and Possessions thereof and all foreign countries in and to the invention in
"C MPOSITION FOR MOLDING THIN-WALLED PARTS, AND INJECTION-MOLDED SQUEEZE TUBE MADE THEREOF"

as set forth in this United States Patent Application

- ☐ executed concurrently herewith
- ☐ executed on
- ☐ Application No. 10/285,261; filed October 31, 2002
- ☐ Application claims priority from Application No. , filed , all applications listed above being hereinafter referred to as the "application(s)";

said application for United States Letters Patent, including all divisional, renewal, substitute, continuation, nonprovisionals, continuation-in-parts, and Convention applications based in whole or in part upon said inventions or upon said applications, and any and all Letters Patent and reissues, reexaminations, and extensions of Letters Patent granted for said inventions or upon said applications and every priority right that is or may be predicated upon or arise from said inventions, said applications, and said Letters Patent; said Assignee being hereby authorized to file patent applications in any or all countries on any or all said inventions in the name of the undersigned or in the name of said Assignee or otherwise as said Assignee may deem advisable, under the International Convention or otherwise; the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States of America being hereby authorized to issue or transfer all said Letters Patent to said Assignee in accordance herewith; this assignment being under covenant, not only that full power to make the same is had by the undersigned, but also that such assigned right is not encumbered by any grant, license, or other right theretofore given, and that the undersigned will do all acts reasonably serving to ensure that the said inventions, patent applications and Letters Patent shall be held and enjoyed by said Assignee as fully and entirely as the same could have been held and enjoyed by the undersigned if this assignment had not been made, and particularly to execute and deliver to said Assignee all lawful documents including petitions, specifications, oaths, assignments, invention disclaimers, declarations, and lawful affidavits in form and substance which may be requested by said Assignee, to furnish said Assignee with all facts relating to said inventions or the history thereof and any and all documents, photographs, models, samples or other physical exhibits which may embody said inventions, and to testify in any proceedings relating to said inventions, patent applications, and/or Letters Patent.

**PATENT
REEL: 013737 FRAME: 0606**

92
93

The undersigned hereby grant(s) an authorized representative of Assignee the power to insert in this Assignment any further identification that may be necessary or desirable to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office for recordation of this Assignment.

1/31/2003
Date

Alan D. Williams
Alan D. Williams

State of North Carolina

County of Darlington

I, Suzanne R. Rogers, a Notary Public for said County and State, do hereby certify that Alan D. Williams personally appeared before me this day and acknowledged the due execution of the foregoing instrument.

Witness my hand and official seal, this the 31st day of January, 2003.

(Official Seal)

Suzanne R. Rogers
Notary Public

My commission expires 12/14/12

12/22/02
Date

James Stevens
James Stevens

State of New York

County of Columbia

I, Susan C. Durham, a Notary Public for said County and State, do hereby certify that James Stevens personally appeared before me this day and acknowledged the due execution of the foregoing instrument.

Witness my hand and official seal, this the 27th day of December, 2002.

(Official Seal)

Susan C. Durham
Notary Public

My commission expires 5-18-2006

SUSAN C. DURHAM
Notary Public, State of New York
Qualified in Columbia County
No. 01044007350
Commission Expires May 18 2006

93
94

1/13/2003

Date


Jeremy Morin

State of South Carolina

County of Darlington

I, Suzanne R. Rogers, a Notary Public for said County and State, do hereby certify that Jeremy Morin personally appeared before me this day and acknowledged the due execution of the foregoing instrument.

Witness my hand and official seal, this the 13th day of January, 2003.

(Official Seal)


Notary Public

My commission expires 12/10/12

Attorney Docket No. 31599/254915
CLT01/4561212v1

94
95

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 31.10/03b realizada por Diego Vargas, Traductor
Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y
registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A 432744

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

A TODOS A QUIENES LOS PRESENTES LLEGAREN:

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Octubre 9 de 2003

LA PRESENTE ES PARA CERTIFICAR QUE LA ADJUNTA ES UNA
COPIA FIEL DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN
DOCUMENTO INSCRITO EL
10 de Febrero de 2003.



Por autorización del:

COMISIONADO DE MARCAS Y PATENTES

Firma Ilegible

T. WALLACE

Funcionario de Autenticaciones

Sello:

Oficina de Marcas y Patentes * Estados Unidos de América *

02 - 12 - 2003

CÓDIGO DE BARRAS

102364145

Patentes únicamente

Al Honorable Comisionado Por favor registre el adjunto		Referencia del Apoderado No.: 31599/254915	
1. Nombre de la(s) parte(s) transferentes: Allan D. Williams James Stevens 02/10/03 Jeremy Morin Nombre(s) adicionales de las partes Transferentes adjunta? ☐ Sí ☒ No		2. Nombre y dirección de la(s) parte(s) receptora: Sonoco Development, Inc. 1 North Second Street Hartsville, South Carolina 29550 Nombre(s) y dirección(es) adicionales adjuntos? ☐ Sí ☒ No	
3. Naturaleza de la Transferencia: ☒ Cesión ☐ Fusión ☐ Acuerdo de Garantías ☐ Cambio de Nombre ☐ Otro _____ Fecha de Celebración: <u>Ene 31 2003 (Williams)</u> ; <u>Dic 27 2002 (Stevens)</u> ; <u>Ene 13 2003 (Morin)</u>			
4. Solicitud No. <u>10/285,261</u> Si este documento se está presentado conjuntamente con una nueva solicitud, la fecha de celebración de la solicitud es: Números adicionales anexos? ☐ Sí ☒ No		Patente No. Si este documento se está presentado conjuntamente con una nueva solicitud, la fecha de celebración de la solicitud es: Números adicionales anexos? ☐ Sí ☒ No	
5. Nombre y dirección de la parte a quien se debe enviar la documentación concerniente: ALSTON & BIRD LLP Bank Of America Plaza 101 South Tryon Street, Suite 4000 Charlotte, NC 28280-4000		6. Número total de solicitudes y patentes involucradas: <u>1</u> 7. Tasa total (37CFR3.41): <u>\$40.00 (Dólares)</u> ☒ Adjunta ☐ Se autoriza a ser cargada a la cuenta de depósito 8. Cuenta de Depósito número: 16-0605	
NO USE ESTE ESPACIO			
9. Declaración y firma: A mi leal saber y entender, la información anterior es verdadera y correcta y las copias que se adjunten son copias fieles del documento original. <u>Firma Ilegible</u> Nombre del signatario: Donald M. Hill Jr. Reg. No. 40.646 <u>2/3/03</u> Fecha Número total de páginas incluyendo cubierta, adjuntos y documento: <u>4</u>			

CLT01/4575518v1

02/11/2003/ LMUELLER

01 FC:8021

00000050 10285261

40.00 OP

PATENTE

ROLLO: 013737 CUADRO: 0605

CESIÓN - MUNDIAL

96
97

Por contraprestación válida y valiosa, el recibo y suficiencia de la cual por el presente se reconoce, cada uno de los suscritos inventores ha vendido y cedido, y por estos presentes vende y cede, a

Sonoco Development, Inc.
1 North Second Street
Hartsville, South Carolina 29550

sus sucesores y cesionarios, el pleno derecho, título e interés en lo concerniente a los Estados Unidos, y Territorios y Posesiones del mismo y en todos los países. extranjeros en y a la invención "COMPOSICIÓN PARA MOLDEAR PARTES CON PAREDES DELGADAS, Y TUBO PARA APRETAR MOLDEADO POR INYECCIÓN HECHO DE ESTA"

como se establece en la Solicitud de los Estados Unidos

- ☐ suscrita conjuntamente con la presente
- ☐ celebrada el
- ☐ Solicitud No. 10/285,261; presentada el 31 de octubre de 2002
- ☐ Solicitud reivindicando prioridad con base en la Solicitud No. _____ presentada el _____, todas las solicitudes anteriores se denominarán en adelante para efectos del presente "solicitud(es)";

dicha solicitud de patente de los Estados Unidos, incluyendo todas las solicitudes de divisiones, renovación, sustitución, continuación, permanentes, continuaciones en parte, y de Convención basadas parcial o totalmente en dichas invenciones o en dichas solicitudes, y a cualquier y todas las patentes y nuevas publicaciones, nuevos exámenes y extensiones de Patente otorgadas para dichas invenciones o sobre dichas solicitudes y todos los derechos de prioridad reclamados o que se puedan reclamar o que

97
98

surjan de dichas invenciones, dichas solicitudes, y dichas patentes; quedando autorizado por el presente dicho Cesionario para presentar solicitudes de patente en cualquier o todos los países en relación con cualquiera o todas las invenciones a nombre de los suscritos o a nombre de dicho Cesionario o de cualquier otra forma que el Cesionario lo pueda considerar conveniente, bajo la Convención Internacional o no; por el presente se autoriza al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos para expedir o transferir todas las mencionadas patentes a dicho Cesionario en concordancia con el presente; se garantiza en esta cesión no solo que los suscritos tienen poder amplio y suficiente para hacerla sino que el derecho traspasado no tiene gravamen alguno de subvención, licencia u otros derechos anteriormente otorgados y que los suscritos harán todos los actos razonables que puedan servir para asegurar que el mencionado Cesionario tenga en su poder y disfrute dichas invenciones, solicitudes de patente y patentes tan completa y enteramente como si las mismas estuvieran en poder y fueran disfrutadas por los suscritos si no se hubiera realizado esta cesión, y particularmente a suscribir y entregar a dicho Cesionario todos los documentos legales, incluyendo petitorios, especificaciones, juramentos, cesiones, renunciaciones de invención, declaraciones y declaraciones juramentadas legales tanto de forma como de fondo que puedan ser solicitadas por el Cesionario, entregar a dicho Cesionario todos los hechos relativos a dichas invenciones o la historia de las mismas y cualquier y todos los documentos, fotografías, modelos, muestras u otras pruebas físicas que presenten dichas invenciones, y a testificar en cualquier proceso relativo a dichas invenciones, solicitudes de patente y/o patentes.

48
49

PATENTE
ROLLO:013737 CUADRO:0606

Los suscritos por el presente otorgan a un representante autorizado del Cesionario poder para adicionar en esta Cesión cualquier identificación adicional que pueda ser necesaria o conveniente para cumplir con las reglas del Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos para la inscripción de esta Cesión.

1/31/2003
Fecha

Firma Ilegible
Alan D. Williams

ESTADO DE Carolina del Sur)
)
CONDADO DE Darlington)

Yo, Suzanne R. Rogers, Notario Público para dicho condado y Estado, por el presente certifico que Alan D. Williams hoy compareció personalmente ante mí y reconoció la debida celebración del anterior instrumento.

Testifica mi nombre y sello oficial, hoy 31 de Enero de 2003.

(Sello Oficial)

Firma Ilegible
Notario Público

Mi Comisión vence: 12/6/12

12/27/02
Fecha

Firma Ilegible
James Stevens

ESTADO DE Nueva York)
)
CONDADO DE Columbia)

Yo, Susan C. Dunham, Notario Público para dicho condado y Estado, por el presente certifico que James Stevens hoy compareció

99
100
personalmente ante mí y reconoció la debida celebración del anterior instrumento.

Testifica mi nombre y sello oficial, hoy 27 de Diciembre de 2002.

(Sello Oficial)

Firma Ilegible

Notario Público

Mi Comisión vence: 5-18-2006

SUSAN C. DUNHAM

Notario Público, Estado de Nueva York

Calificado en el Condado de Columbia

No. 01DU5007350

Comisión Vence Mayo 18 de 2006

PATENTE

ROLLO:013737 CUADRO:0607

1/13/2003

Fecha

Firma Ilegible

Jeremy Morin

ESTADO DE Carolina del Sur)

CONDADO DE Darlington)

Yo, Suzanne R. Rogers, Notario Público para dicho condado y Estado, por el presente certifico que Jeremy Morin hoy compareció personalmente ante mí y reconoció la debida celebración del anterior instrumento.

Testifica mi nombre y sello oficial, hoy 13 de Enero de 2003.

(Sello Oficial)

Firma Ilegible

Notario Público

Mi Comisión vence: 12/6/12

Referencia del Apoderado No. 31599/254915

100-
101

PATENTE

ROLLO:013737 CUADRO:0608

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: *Estados Unidos de América*

Este documento público

2. ha sido firmado por T. Wallace

3. actuando en calidad de Funcionario de Autenticaciones

4. lleva el sello/estampilla de Oficina de Marcas Y Patentes

Certificado

5. en Washington, D.C.

6. el veintiuno de octubre de 2003

7. por *Funcionario Asistente de Autenticaciones, Departamento de Estado de los Estados Unidos*

8. No. 04001664-2

9. Sello/estampilla:

10. Firma:

Firma Ilegible

Joan C. Hampton

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-4984/WPCL002G/COLO 12500-801-004-8

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Pico y unano

070559

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO PRESENTE
LAS FECHAS...

NO SE ASUME
CONSAGRACION DEL TEXTO

23 NOV -5 P 1:10

[Signature]
JEFE DE CALIFICACIONES
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Diego V. Varg
CONTRIBUYEN, CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (C.I.) EN ESTA NOTARIA
SANTA FE DE BOGOTA, 05 NOV, 2003



Folio 101

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
EMILIO FERRERO
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	03-96825
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	1416
	Folios	001

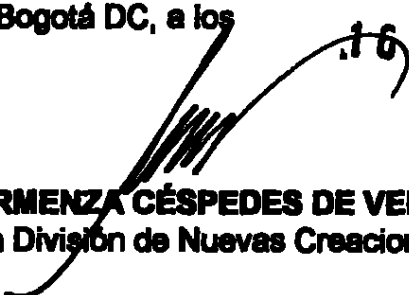
Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

De acuerdo con lo previsto por el artículo 40 de la Decisión 486/00, la publicación en este caso se hará a partir del día 30 de abril de 2005.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC, a los

16 DIC. 2003


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10
Conmutador: 382 0840
Fax: 350 5220
E-mail: Info@sic.gov.co
www.sic.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia